



Interreg



UNIONE EUROPEA



MARITTIMO-IT FR-MARITIME

Fondo Europeo di Sviluppo Regionale

La cooperazione al cuore del Mediterraneo
La coopération au coeur de la Méditerranée

IL VALORE ECOSISTEMICO E MULTIFUNZIONALE DEI PRODOTTI TRADIZIONALI ED IL CENTRO DELLE COMPETENZE: UN VALORE AGGIUNTO PER I TERRITORI

LA VALEUR ÉCOSYSTÈMIQUE ET MULTIFONCTIONNELLE DES PRODUITS TRADITIONNELS ET LE CENTRE DES COMPÉTENCES: UNE VALEUR AJOUTÉE POUR LES TERRITOIRES



8 OTTOBRE / OCTOBRE 2020

webinar pubblico in diretta dalla tenuta di Suvignano - Siena
www.facebook.com/BancadellaTerraToscana

9 OTTOBRE / OCTOBRE 2020
world caffè on line

previa registrazione entro il 6/10/2020 - inquadra il QR-code
o collegati al link <https://forms.gle/29QdxE4vFExWWfxg9>



Un nuovo modello di rete che riconosca il valore economico, storico-culturale, turistico e ambientale di prodotti tradizionali, biodiversità e percorsi rurali della Toscana

Un nouveau modèle de réseau environnemental qui reconnaît la valeur économique, historique-culturelle, touristique et des produits traditionnels, de la biodiversité et des itinéraires ruraux en Toscane

Cambio Via è un progetto finanziato dal PC Italia Francia Marittimo 2014-2020 e si pone l'obiettivo di promuovere un modello economico per le aree rurali basato sui suoi valori sociali ed ambientali; valorizzare i prodotti tradizionali, i luoghi di produzione e gli itinerari collegati, per favorirne il posizionamento sui mercati; costruire relazioni virtuose e reti con le aree urbanizzate e i consumatori più attenti; offrire motivi di attrazione turistica e di fruizione naturalistica e culturale. L'obiettivo è rilanciare le comunità locali da un punto di vista culturale, economico e sociale, sostenendo percorsi di consapevolezza che garantiscano il valore ecosistemico di servizi e prodotti locali di qualità.

Cambio Via est un projet financé par le PC Italie France Maritime 2014-2020 et vise à promouvoir un modèle économique pour les zones rurales basé sur ses valeurs sociales et environnementales; valoriser les produits traditionnels, les lieux de production et les itinéraires associés, pour faciliter leur positionnement sur les marchés; construire des relations vertueuses et des réseaux avec les zones urbanisées et les consommateurs les plus attentifs; créer des points d'intérêt touristique et des opportunités de visites de la nature et du patrimoine culturel. L'objectif est de relancer les communautés locales d'un point de vue culturel, économique et social, en soutenant des parcours de sensibilisation qui garantissent la valeur écosystémique de services et produits locaux de qualité.

PROGRAMMA/PROGRAMME 8 OTTOBRE / 8 OCTOBRE 2020

WEBINAR PUBBLICO in diretta dalla tenuta di Suvignano - Siena www.facebook.com/BancadellaTerraToscana

h 9.00 Registrazione partecipanti / *Enregistrement des participants*

h 9.30 Saluti istituzionali / *Salutations institutionnelles*

Davide Ricci, Sindaco di Murlo / *Maire de Murlo*

Gabriele Berni, Sindaco di Monteroni d'Arbia / *Maire de Monteroni d'Arbia*

h 9.45 Introduzione al programma dei lavori e obiettivi / *Introduction au programme de travail et aux objectifs*

Marco Locatelli, Direttore / *Directeur* Ente Terre Regionali Toscane

h 10.00 Presentazione progetto / "CamBio-VIA" e le azioni più significative dei territori partner. Coordina **Fabio Fabbri**, Regione Toscana. / *Présentation du projet "CamBio-VIA" et des actions les plus significatives des territoires partenaires. Coordonne: Fabio Fabbri, Région Toscane.*

Intervengono / *Intervenants:*

Regione Liguria - capofila del progetto / *Région Ligurie - chef de file du projet CamBio-VIA*, **Daniela Minetti**

Regione Toscana / *Région Toscane*, **Valter Nunziatini**

Regione Sardegna / *Région Sardaigne*, **Giorgio Costa**

Collettività di Corsica / *Collectivité de Corse*, **Stéphanie Jacquemin**

h 10.45 Presentazione / *Présentation* OO.PP.AA. (CIA / COLDIRETTI / CONFAGRICOLTURA)

"Stato dell'arte dei PAT in Toscana" / "État des lieux des PAT en Toscane"

h 11.15 Interventi programmati / *Interventions programmées*

Amedeo Alpi, Accademico dei Georgofili / **Roberta Casini**, Anci Toscana / **Daniele Fantechi**, BEurope

h 11.45 Tavola rotonda "Centro delle Competenze e il valore ecosistemico e multifunzionale delle produzioni tradizionali agroalimentari: un valore aggiunto per i territori" - Coordina i lavori **Roberto Scalacci** (Direzione Agricoltura e Sviluppo Rurale, Regione Toscana) /

Table ronde "Centre de compétences et le valeur écosystémique et multifonctionnelle: une valeur ajoutée pour les territoires" - Coordonne les travaux Roberto Scalacci (Direction de l'Agriculture et du Développement Rural, Région Toscane)



Partecipano: **Francesco Tapinassi** (Direzione Attività Produttive, Turismo, Commercio e Servizi, Vetrina Toscana), **Roberto Ferrari** (Direzione Cultura e Ricerca), **Francesco Cipriani** (UFC Epidemiologia AUSL Toscana Centro), **Marco Locatelli** (Ente Terre Regionali Toscane) / *Participant: Francesco Tapinassi* (Direction Activités productives, Tourisme, Commerce et Services, Vitrine Toscane), *Roberto Ferrari* (Direction Culture et Recherche), *Francesco Cipriani* (UFC Epidémiologie AUSL Toscane Centre), *Marco Locatelli* (Ente Terre Regionali Toscane)
h 13.00 Conclusioni / *Conclusions*

PROGRAMMA / PROGRAMME 9 OTTOBRE / 9 OCTOBRE 2020

WORLD CAFÈ ON LINE previa registrazione entro il **6/10/2020**

SCANNERIZZA IL QR-CODE E REGISTRATI



O COLLEGATI AL LINK <https://forms.gle/29QdxE4vFEWwfxg9>

14.15 Registrazione partecipanti / *Enregistrement des participants*

14.30 Introduzione ai lavori

Il Centro delle Competenze e i Prodotti agroalimentari tradizionali: un potenziale da valorizzare, **Roberto Scalacci**, Direzione Agricoltura e Sviluppo Rurale, Regione Toscana / *Le Centre des Compétences et les produits alimentaires traditionnels: un potentiel à exploiter, Roberto Scalacci*, *Direction de l'Agriculture et du Développement Rural, Région Toscane*

14.45 Gestione del world caffè / *Gestion du world café* **Gerardo de Luzenberger**, Genius Loci sas

15.00 Tavoli di lavoro tematici / *Tables de travail thématiques*

• Valore culturale e sociale dei prodotti agroalimentari tradizionali (animatore tavolo: **Francesco Di Iacovo**, Università di Pisa) / *Valeur culturelle et sociale des produits agroalimentaires traditionnels* (animateur de table **Francesco Di Iacovo**, *Université de Pise*)

• Qualità dei prodotti agroalimentari tradizionali tra ambiente, agrobiodiversità e salute (animatore tavolo: **Gianluca Brunori**, Università di Pisa) / *Qualité des produits alimentaires traditionnels entre environnement, agrobiodiversité et santé* (animateur de table: **Gianluca Brunori**, *Université de Pise*)

• Produzione e commercializzazione dei prodotti agroalimentari tradizionali (animatore tavolo: **Giovanni Belletti** / **Andrea Marescotti**, Università di Firenze) / *Production et commercialisation de produits alimentaires traditionnels* (animateur de table: **Giovanni Belletti** / **Andrea Marescotti**, *Université de Florence*)

• La valorizzazione dei prodotti agroalimentari tradizionali nell'integrazione con il territorio (animatore tavolo: **Silvia Scaramuzzi**, Università di Firenze) / *La valorisation des produits agroalimentaires traditionnels et l'intégration avec le territoire* (animateur de table: **Silvia Scaramuzzi**, *Université de Florence*)

16.30 Plenaria di restituzione dei tavoli di lavoro tematici / *Restitution en plénière des tables de travail thématiques*

17.30 Conclusioni e prossimi appuntamenti / *Conclusions et prochaines rencontres* - **Marco Locatelli**, ETRT e **Fabio Fabbri**, Regione Toscana, *Région Toscane*

EVENTO COLLATERALE: TEMPO DI TRANSMANZA - UNA VETRINA DIFFUSA 7- 8 - 9 -10 OTTOBRE 2020

Le giornate seminariali webinar saranno accompagnate da un evento per valorizzare gli itinerari della transumanza, un gruppo di cavalieri dall'appennino toscano raggiungerà la "maremma" come luogo storico di arrivo dei pastori. Verranno organizzati, eventi folcloristici e culturali, una mostra sulle pratiche della transumanza, coinvolgendo anche gli esercizi commerciali del territorio, con recupero di antiche ricette. Una rievocazione della "civiltà della transumanza".

La partecipazione è gratuita e aperta a tutti gli interessati

Il programma dettagliato è scaricabile sul sito: <http://interreg-maritime.eu/it/web/cambio-via/eventi>

ÉVÉNEMENT COLLATÉRAL: LE TEMPS DE LA TRANSHUMANCE - UNE VITRINE ÉTENDUE 7- 8 - 9 -10 OCTOBRE 2020

Les journées de séminaire en webinaire seront accompagnées d'un événement destiné à mettre en valeur les itinéraires de transhumance, un groupe de cavaliers des Apennins toscans atteindra la "maremma", lieu historique d'arrivée des bergers. Des événements folkloriques et culturels seront organisés, une exposition sur les pratiques de la transhumance, impliquant également les entreprises locales, avec la récupération de recettes anciennes, une reconstitution de la "civilisation de la trans-humance".

La participation est gratuite et ouverte à toutes les parties intéressées.

Le programme détaillé peut être téléchargé à l'adresse suivante : <http://interreg-maritime.eu/it/web/cambio-via/eventi>

PROGETTO / PROJET CamBio-VIA
CAMmini e BIODiversità: Valorizzazione Itinerari e Accessibilità per la Transumanza
Durata del progetto / *Durée du projet*: 36 mesi / *36 mois*

PROGRAMMA / PROGRAMME
INTERREG Italia - Francia Marittimo 2014-2020 / INTERREG Maritime France - Italie 2014 -2020

PARTNER / PARTENAIRES



In collaborazione con
Ente Terre Regionali Toscane
e **Vetrina Toscana**

